

2025年6月30日
プレスリリース No.006-25

「旧田代家住宅の七夕 ～星に願いを～」

夏まつりと短冊飾りを楽しもう！文化財建造物を活用した地域振興

静岡文化芸術大学は、浜松市と共同で国登録有形文化財「旧田代家住宅」を対象にした文化財建造物の活用についての研究を進めています。この度、本学の実践的カリキュラムである地域連携演習「旧田代家住宅活用プロジェクト2025」の一環として「旧田代家住宅の七夕」を開催いたします。

■文化財の魅力と日本文化を伝える

旧田代家住宅は、天竜川や鳥羽山城跡など自然豊かな北鹿島の地にあり、邸内には四季の移ろいを楽しめる庭園があります。季節ごとの旧田代家住宅の魅力を生かす活用提案として「七夕まつり」を開催します。

七夕の季節になると日本家屋の軒端に揺れる笹飾りの風景を、近年見ることができなくなりました。江戸時代末期に建築された旧田代家住宅を、願いごとを書いた短冊で飾り、七夕という文化も伝えるイベントです。

短冊に願いごとを書いて、旧田代家住宅を飾る活動にご参加いただけるよう、チラシの下方を切り取ると短冊になります。また、本学では国際交流の一環として、この日本の伝統行事をより広く発信すべく、英語版およびポルトガル語版のチラシを作成しています。文化財建造物を舞台に、地域に根ざした日本文化を体験できるこの催しは、近年高まっているインバウンド需要にも応える取り組みのひとつです。



■「旧田代家住宅の七夕」概要

場所：旧田代家住宅(浜松市天竜区二俣町鹿島489)

入場：無料

共催：浜松市／静岡県立天竜高等学校／静岡文化芸術大学

内容：◇夏まつり

2025年7月12日(土)、13日(日) 10:00～16:00

ヨーヨー釣り、キラキラしゃぼん玉、ギャラリーボトルなどで
楽しみましょう！

◇七夕飾りの展示

2025年7月12日(土)～8月31日(日) 10:00～16:00

※土・日・祝日のみ開館

※大学生、高校生等による準備作業を7月12日(土) 8:30～10:00に行います。ご取材いただきますよう、お願いいたします。

<裏面もご覧ください>

<本リリースに関する問い合わせ>

静岡文化芸術大学 デザイン学部 新妻淳子研究室
Tel. 053-457-6227 / Fax. 053-457-6123
Email. j-niit@suac.ac.jp

公式Webサイト



■アクセス

- ・遠州鉄道[西鹿島駅]から徒歩 20 分、天竜浜名湖鉄道[二俣本町駅]から徒歩 20 分
- ・遠鉄バス[北鹿島]下車徒歩5分
- ・新東名浜松浜北 IC より車で 15 分
- ・臨時駐車場あり ※7/12(土)、13(日)

■お問い合わせ先

- ・七夕まつりに関すること 静岡文化芸術大学 デザイン学科 新妻研究室 053-457-6227
- ・アクセスに関すること 浜松市天竜区まちづくり推進課 053-922-0086
- ・文化財に関すること 浜松市文化財課 053-457-2466



(写真) 旧田代家住宅



多言語対応チラシ（左：英語、右：ポルトガル語）

静岡文化芸術大学の学生が、浜松市・静岡県立天竜高等学校との地域連携演習の一環として運営している Instagram でも活動の様子をご覧いただけます。@TASHIROKE_TANABATA_2025

<本リリースに関する問い合わせ>

静岡文化芸術大学 デザイン学部 新妻淳子研究室
Tel. 053-457-6227 / Fax. 053-457-6123
Email. j-niit@suac.ac.jp

公式 Web サイト



旧田代家住宅

浜松市天竜区二俣町鹿島 489

2025 7/12(土)...13(日)

10:00~16:00 臨時駐車場(有)

願い事を
書いて楽しもう!

七夕
旧田代家住宅の
星に願いを

七夕飾りの展示

7/12(土)
8/31(日)

10:00~16:00
(土日、祝日のみ開催)

夏祭りに参加しませんか?

ヨーヨー 釣り キラキラ しゃぼん玉 ギャラクシー ボトル など

ワークショップを楽しもう!

短冊の作り方



切り取り線に沿って、短冊を切り取る



短冊内の切り取り線に沿って、切り込みを入れる



谷折り線のところで谷折りにする

切り取り線
谷折り線



浜松市 静岡文化芸術大学



共催 : 浜松市 静岡県立天竜高等学校 静岡文化芸術大学

お問い合わせ : 地域連携演習「旧田代家住宅活用プロジェクト2025」

Mail : j-niit@suac.ac.jp



七夕まつりを
楽しもう！

7/12^土13^日

10:00~16:00

旧田代家住宅とは？

ほとり
天竜川の畔に建つ古民家です。田代家
は、江戸時代に北鹿島村なめしの名主を務め
ました。天竜川では、古くから木材を
いかだ
筏にして河口まで運搬していました。
田代家は天竜川を上下する舟や筏に関
わる仕事をしていて、大いに繁盛しま
した。旧田代家の主屋は、安政の地震
あんせい
後の安政6年（1859）に建てられた木
造2階建ての住居で、良質の木材をふ
ふもと
だんに使っています。烏羽山の麓に
広がる庭では、季節の草花を楽しむこ
とができます。



国登録有形文化財

@TASHIROKE_TANABATA_2025
インスタグラムの情報もチェック！



旧田代家住宅 / きゅうたしろけじゅうたく

住所 〒431-3313
静岡県浜松市天竜区二俣町鹿島 489

開館日時 土・日・祝 10:00~16:00
※休館日は平日、年末年始

アクセス 電車：遠州鉄道「西鹿島駅」下車 徒歩約20分
天竜浜名湖鉄道「二俣本町駅」下車 徒歩約20分
バス：遠鉄バス「北鹿島」下車 徒歩約5分
車：東名浜松ICより約40分
新東名浜松浜北ICより約15分

電話 053-925-7006
※開館日のみ

タクシー：JR「浜松駅」南口・北口
タクシー乗り場 乗車約60分
遠州鉄道「西鹿島駅」
タクシー乗り場 乗車約5分
天竜浜名湖鉄道「二俣本町駅」
タクシー乗り場 乗車約5分

詳しい地図はこちら



旧田代家住宅

Former Tashiro Family residence

489, Futamatachokajima, Tenryu-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 431-3313, Japan

Sat 12 .July

2025

10:00~16:00

Sun 13 .July

Temporary parking
available!

We'll display your
"Tanzaku"
at this residence!

Tanabata
Festival

at the
Former Tashiro
Family Residence

"Tanzaku" Exhibition

12.July. Sat
|
31.Aug. Sun

2025

10:00

16:00

Open on
weekend
and
holidays

How to make "Tanzaku"

"Tanzaku" is a fancy piece of paper
for writing out a poem or wish.



1.
Cutoff



2.
Make a cut



3.
Fold inward

Cutoff line

Inward fold line



浜松市 静岡文化芸術大学

Joint sponsorship : Hamamatsu City, Shizuoka Prefectural Tenryu High School,
Shizuoka University of Art and Culture (SUAC)

Contact address : SUAC "Kyu-Tashiro-ke Katsuyou Project 2025"

Mail : j-niit@suac.ac.jp

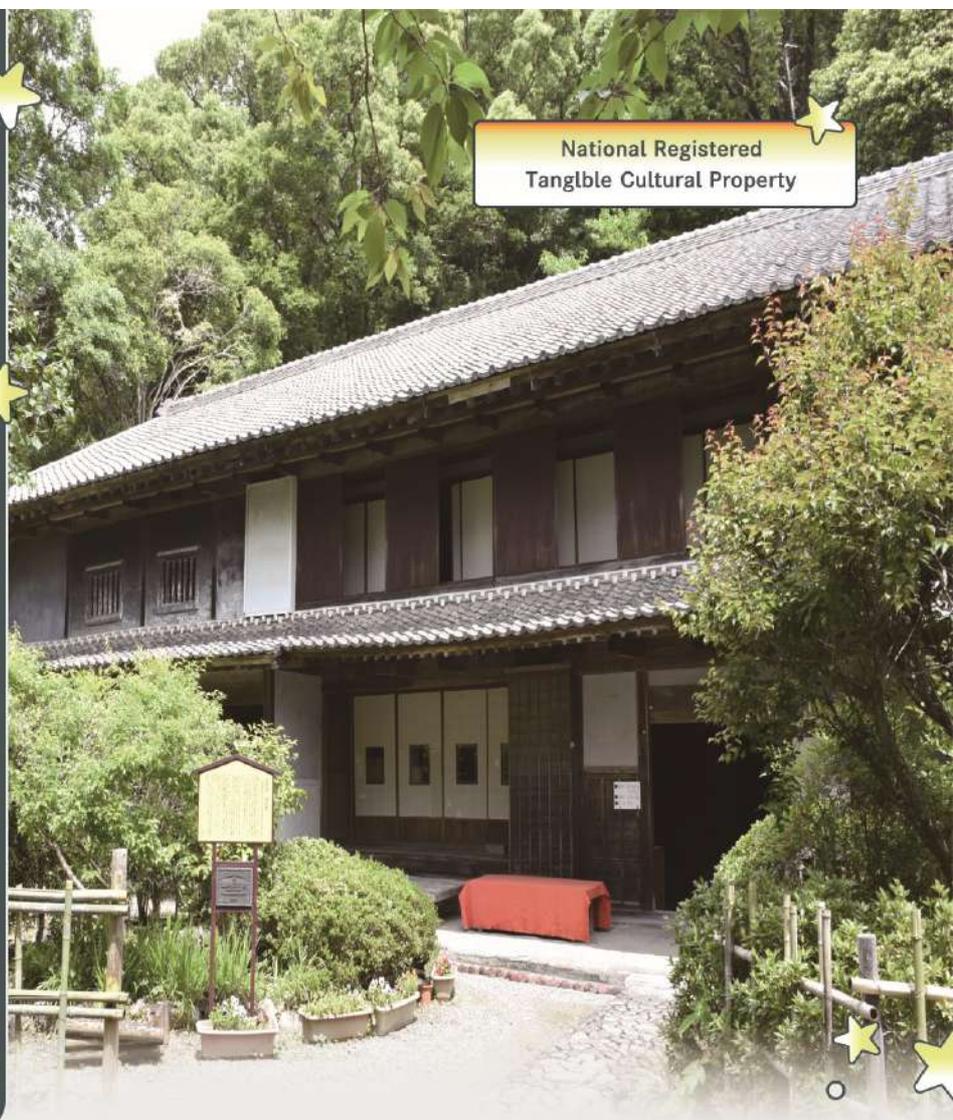
Enjoy the Summer in this charming place!

Summer Festival
12. July. 2025. Sat
13. July. 2025. Sun
10:00 ~ 16:00

National Registered
Tangible Cultural Property

What is the Former Tashiro Family residence?

The Tashiro Family residence, which was built in 1859 (after the big Tokai Earthquake), is located by the Tenryu-gawa River. The master, the head of the "Tashiro Family" served as the village headman in Kita-Kajima and the ferry entrusted by Ieyasu Tokugawa with imposing a tax on the rafts going down the river. As a result, they flourished as raft wholesalers. In 2015, the Former Tashiro Family residence was registered as a National Registered Tangible Cultural Property.



Former Tashiro Family residence

Place 489, Futamatachokajima, Tenryu-ku, Hamamatsu, Shizuoka, 431-3313, Japan

Tel 053-925-7006
(Opening days only)

Open Sun, Sat, Holidays (10:00 ~ 16:00)
Closed Weekdays, The year-end and New Year holidays

Access Train : 20 mins Walk from "Nishikajima" Station
20 mins Walk from "Futamatahonmachi" Station
Bus : 5 mins Walk from the "Kitakajima" stop

instagram



For a detailed map



旧田代家住宅

Antiga residência da família Tashiro

489, Futamatachokajima, Tenryu-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 431-3313, Japão

Sab 12.7 | 2025
Dom 13.7

10:00~16:00

Estacionamento
temporário disponível!

Vamos decorar seu
"Tanzaku"
nesta casa!

Festival
Tanabata

na antiga
residência
da família Tashiro

Exposição de "Tanzaku"

12.7. Sab
|
31.8. Dom

2025 | Dom
Sab
Feriado
10:00
|
16:00

Também realizamos um
festival de verão!

Como fazer "Tanzaku"

"Tanzaku" é um pedaço de papel
chique para escrever um poema
ou desejo.



1.
Recortar



2.
Faça um
corte



3.
Dobre para
dentro

Linha corte ————
Linha dobra interna - - - - -



浜松市 静岡文化芸術大学

Patrocínio conjunto : Cidade de Hamamatsu, Escola secundária Tenryu da província
de Shizuoka, Shizuoka Universidade de Arte e Cultura (SUAC)

Endereço de contato : SUAC "Kyu-Tashiro-ke Katsuyou Project 2025"

Mail : j-niit@suac.ac.jp



Aproveite o verão neste lugar encantador!

Festival de Verão

12.7.2025.Sab

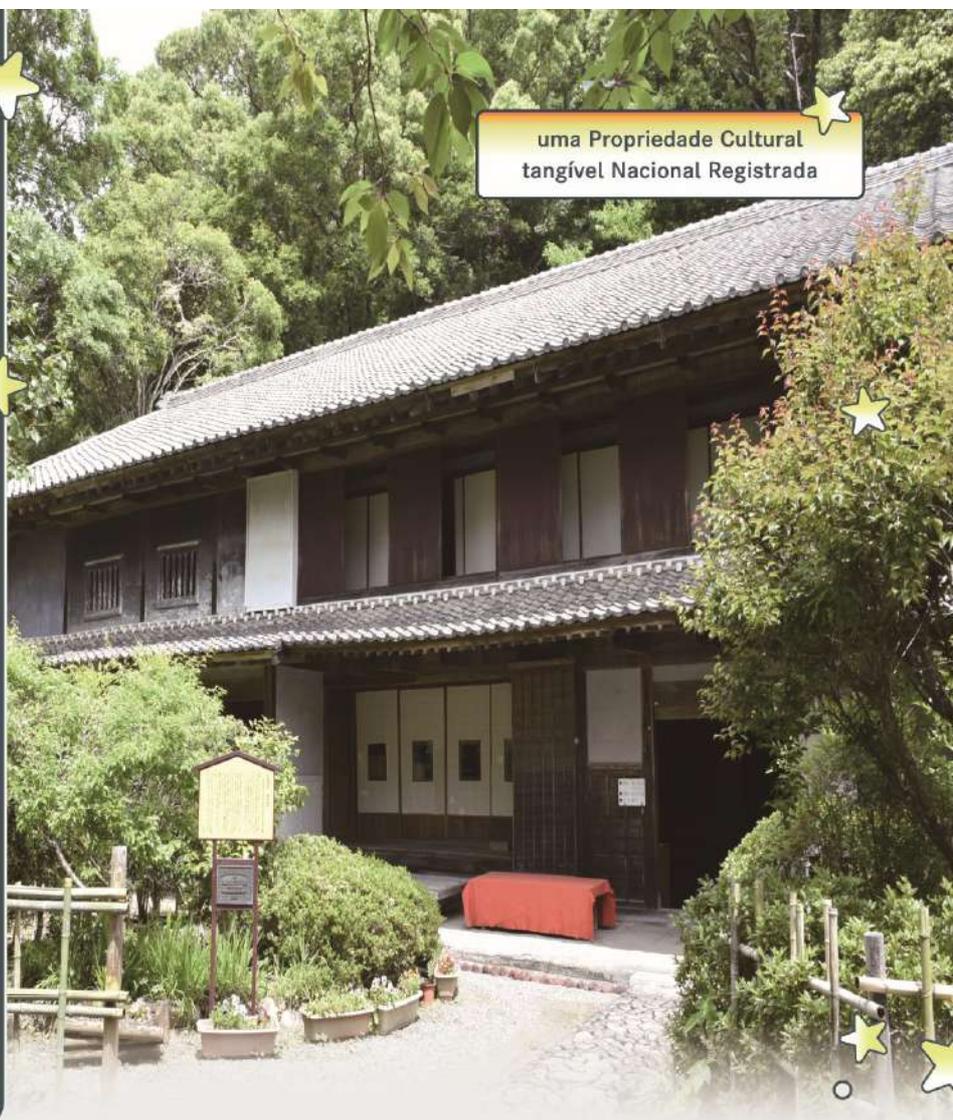
13.7.2025.Dom

10:00 ~ 16:00

O que é a Antiga Residência Tashiro?

A Antiga Residência Tashiro está localizado do Rio Tenryu. O dono da "Família Tashiro" serviu como chefe da vila em Kita-Kajima e o chefe da balsa no Rio Tenryu no período Edo. De fato, eles foram encarregados de leyasu Tokugawa de impor um imposto para as jangadas passadas por este rio. Portanto, eles floresceram como atacadista de jangadas. Em 2015, a Antiga Residência Tashiro construída em 1859 (após o terremoto de Tokai) foi registrada como Propriedade Cultural Tangível Nacional.

uma Propriedade Cultural tangível Nacional Registrada



Antiga residência da família Tashiro

Place 489, Futamatachokajima, Tenryu-ku, Hamamatsu, Shizuoka, 431-3313, Japão

Tel 053-925-7006
(Somente nos dias de abertura)

Aberto Dom, Sab, Feriado(10:00 ~ 16:00)
Fechado Dia de semana, Temporada de férias de ano nove

Acesso Trem : 20 minutos a pé da Est.Nishikajima
20 minutos a pé da Est.Futamatahonmachi
Ônibus : 5 minutos a pé da parada "Kitakajima"

instagram



A localização está acima do QR

